



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

**Prosodia In Vocabularium Bilingue, Latinum, Et  
Lusitanum, Digesta, In Qua Dictionum Significatio, Et  
Syllabarum Quantitas Expenditur**

**Pereira, Bento**

**Eborae, 1732**

MI

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-60012](https://nbn-resolving.de/urn:nbn:de:hbz:466:1-60012)

- Merejar, id est, rever agua. Vide.
- Merenda. Merenda,  $\alpha$ . Antecennum, ii.
- Merendero. Panis parvulus.
- Merendeiro, id est, amigo de merendas.
- Gluo, onis. Lurco, onis.
- Merendar. Sumere merendā, vel antecenū.
- Merenda, Cidade de Castella. Emerita Augusta.
- Mergulhar a outr̄. Mergo, is. Submergo, is.
- Mergulhada couſa. Metus, a, um.
- Mergulhador. Urinator, oris.
- Mergulhar vide. Propagare vitem.
- Mergulho. Demersio, onis. Submersio, onis.
- Mergulho de vido. Propagatio, onis.
- Mertola, villa de Portugal. Myrtilis, is.
- Julia Myrtilis.
- Mes. Menis, is.
- Mes das mulheres. Menstrua, orum.
- Mes, e meyo. Sesquimenis, is.
- Mesada. Salarium menstruum.
- Mesa. Menſa,  $\alpha$ . Trapeza,  $\alpha$ .
- Mesa de hum'pé. Monopodium, ii.
- Mesa de dous pés. Menſa bipes.
- Mesa de tres pés. Tripus, odis. Mensa tripes.
- Mesa redonda. Cibilia,  $\alpha$ .
- Mesa de rendeiros. Telonium, ii.
- Mesa de contar. Abacus, i.
- Mesa de jogo. Fritillus, i.
- Mesinha. Mentula,  $\alpha$ .
- Mesma, ou mesmo. Ipse, a, um.
- Mesquinho, id est, avarento. Avarus, a, um.
- Mesquinho, id est, inferavel. Miser, a, um.
- Mesquinhiza. Avaritia,  $\alpha$ .
- Mesquinhamente. Miserate. Avare.
- Mesquita. Delubrum Maurorum.
- Mesa madura. Mefis, is.
- Meter do povo. Tribunus plebis.
- Mesico. Hybris, idis. Hybrida,  $\alpha$ .
- Mesira. Magistra,  $\alpha$ .
- Mesira abelha. Vide Abelha mesira.
- Mestrado. Magisterium, ii. Magistratus, us.
- Mestrato, herba. Vide Mestrato.
- Mestre. Magister, tri. Praeceptor, oris. Doctor, oris.
- Mestre de ler. Magister elementarius.
- Mestre de Grammatica. Ludi magister.
- Mestre de ceremonias. Delignator, oris.
- Mestre de nau. Magister navis. Navarchus, i.
- Mestre de escola. Magister scholasticus.
- Mestre de canto. Phonacrus, i.
- Mestre de campo. Tribunus militum.
- Mestre de campo geral. Praefectus castrorum.
- Mestre desistigo. Praefectus equitū D. Jacobi.
- Mestre de egrima. Lamita,  $\alpha$ .
- Mestre folla. Inſtructor, oris. Architriclinus, i.
- Mestrigo. Naſturtium, ii.
- Mestura. Mixtio, onis. Miftura,  $\alpha$ .
- Mesturada couſa. Mixtus, a, um. Promiscuus, a, um.
- Mesturadamente. Mixtim. Promiscue.
- Mesturada de hortaliza. Helvella, arum.
- Mesturar. Mifeco, es. Admifeco, es.
- Mifura. Genuflexio, onis. Genuum submissi.
- Mifurada couſa. Modetus, a, ii. Maturus, a, ii.
- Mesturamente. Modeſte. Graviter.
- Mesturarse. Modeſte se gerere.
- Metaphora. Metaphora,  $\alpha$ .
- Metaphorica couſa. Tropicus, a, um. Metaphoricus, a, um.
- Metaphoricamente. Metaphorice.
- Metal.  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\gamma$ . Metallo, i.
- Metal, que se lava.  $\beta$ , duſile.
- Metal de voz. Canor, oris.
- Meter derro. Admitto, is. Infero, ers. Induco, is.
- Meter de baxo do chão. Obtru, is.
- Meter discordias. Serere discordias.
- Meter scrupulo. Offerre religionem.
- Meter a panchadas. Inculco, as.
- Meter de baxo de agua. Submergo, is.
- Meter de baxo dos pés. Calco, as.
- Meter medo. Metum incutere, injicere.
- Meter por forças. Adigo, is.
- Meter na cabeca. Perfudeo, es.
- Meter no seyo. Inſinuo, as.
- Meterſe. Ingredior, eris.
- Meterſe de gorra. Infimare ſe in familiaritate.
- Meterſe nas conchhas. Continere ſe in ſua perlilicula.
- Metida couſa. Immiflus, a, um. Infertus, a, ii.
- Metida couſa de baxo. Submiflus, a, um.
- Metodo. Methodus, i.
- Metro. Mensura,  $\alpha$ . Netrum, i.
- Metropolitano. Metropolitanus, i.
- Meu. Meus, a, um.
- Menda couſa. Vide Munda couſa.
- Mexedor, que mexe. Milcens, entis.
- Mexedor, com que ſe mexe. Rudicula,  $\alpha$ .
- Mecdura. Permifxio, onis.
- Mexer. Mifceo, es.
- Mexericar. Committo, is. Defero, ers.
- Mexericos. Delatio, onis. Acculaio, onis.
- Mexeriquera caravela. Vide Caravela.
- Mexerisqueiro. Delator, oris.
- Mexida couſa. Mixtus, a, um.
- Mexithä. Mytilus, i.
- Mexena, vella de popa. Epidromus, i.
- Mexinha. Medela,  $\alpha$ . Medicamen, mis.
- Mezinhaz. Medico, as. Medcor, eris.
- M I
- Mialheiro. Vide Mealheiro.
- Micho. Panis portiuncula.
- Migalha. Mica,  $\alpha$ . Reliquia, arum.
- Migalheiro. Scrutator minimorum.
- Migar. Inter, i. Turundas intingere.
- Migas. Turunda,  $\alpha$ .
- Mijaderto. Metellio, onis.
- Mijadura. Mictus, us.
- Mijar. Meio, meis.
- Mijo. Lotium, ii. Urina,  $\alpha$ .
- Mil. Mille.
- Mil cruzados. Talentum Ägineticum.
- Mil, quinhentos cruzados. Talentū Striaci.
- Milagre. Miraculum, i. Magnalia, ium. Pradigium, ii.
- Milagrofa couſa. Miraculosus, a, um. Mirabilis, & le.
- Milagrosamente. Miraculose.
- Milaõ. Cidade de Italia. Medio'anum, i.
- Mileſimo. Milleſimus, a, um.
- Milha, terço de legoa. Lapis, idis. Milliarie, i.
- Milhaem, herba. Herba miliaria.
- Milhafre. Mytilus, i.
- Milhao. Centum millia. Centes mille.
- Milhao. Vide Milhafre.
- Milharas de peixes. Ova pifciuum. Seminarium pifciuum.
- Milhares, ou milheiros. Millia, ium.
- Milkarda. Locus milio confitus.
- Milherra, ave. Avis miliaria.
- Milho. Milium, ii.
- Milho painço. Panicum, i.
- Milho do Sol, herba. Lithospermou, i.
- Milho zaburro. Loba,  $\alpha$ .
- Milicia. Militia,  $\alpha$ .
- Militane. Militans, anis.
- Militar. Milito, as. Mereo, es.
- Militar couſa. Militaris, & re.
- Mimo. Indulgenter,  $\alpha$ .
- Mimo, id est, dadiva. Munus, eris.
- Mimo de freira, flor. Somphus, i.
- Mimo de pays para filhos. Philoſtrgia.
- Mimoſa couſa. Delicatus, a, um.
- Mimoſamente. Delicate. Indulgenter.
- Mina. Fodina,  $\alpha$ . Cuni culis, i.
- Minas de ouro. Aurifodina,  $\alpha$ .
- Mina de praia. Argentifodina,  $\alpha$ .
- Mina de ferro. Ferraria,  $\alpha$ .
- Mina de cobre. Aeraria,  $\alpha$ .
- Mina de salitre. Nitraria,  $\alpha$ .
- Mina de enzofre. Sulphuraria,  $\alpha$ .
- Minada couſa. Suffolius, a, um.
- Minar. Cuniculos agere. Suffodio, is.
- Minairo. Cunicularius, ii.
- Mineral, id est, couſa de mina. Metallicus,
- Mingacho. Peculum, i.
- Mingacho de candiiero. Emonſtorium, ii.
- Mingoa. Defectio, onis. Indigentia,  $\alpha$ . Penuria,  $\alpha$ .
- Mingoa da Lua. Luna diminutio.
- Mingoante do mar. Maris recessus.
- Minha couſa. Meus, a, um.
- Minho, rio de Portugal. Minius, ii.
- Minhocaz. Lumbricus, i.
- Minhoto. Mytilus, i. Mytilus, ii.
- Minima couſa. Minimus, a, um.
- Minima dos olhos. Pupilla,  $\alpha$ .
- Minina, ou minina, que não falla. Infans, is.
- Ministro. Minifterium, ii.
- Ministra, que ſerve. Miniftratrix, icis.
- Ministra dos ſacrificios. Flaminica femina.
- Miſibray. Ministro, as. Suppedio, as.
- Miniftriſ. Tubicines, um.
- Miniftro baxo de iuſticia. Lector, oris.
- Miniftro. Miniftrator, oris. Minister, tri.
- Minuſa. Exemplar, aris.
- Minuſa da obra. Commentariolum, i.
- Miolo da cabeça. Cerebrum, i.
- Miolo da noz, ou avelãa, ou amendoa. Nucleus, ei.
- Miolo do paõ. Medulla panis.
- Miolo das arvores. Matrix, vel medulla, ar.
- Miolo de caroço de azeitona. Nauci.
- Miraculosa couſa. Vide Milagrofa couſa.
- Miraculofamente. Miraculoe.
- Miradouro. Meniana reticulata.
- Miralbo. Perſicum malum.
- Miranda do Douro, Cidade de Portugal. Contia,  $\alpha$ . Contium, ii.
- Mirra. Myrra,  $\alpha$ .
- Mirrada couſa, id est, que tem mirra. Myrratus, a, um.
- Mirrada couſa. Arefactus, a, um.
- Mirrar. Arefacio, is. Sicco, as.
- Mifarros. Fungi, orum.
- Mifera couſa. Mifer, a, um.
- Miferamente. Miferare.
- Miferavel couſa. Miferabilis, & le. Miserrandus, a, um.
- Miferavelmente. Misere. Miserrime.
- Miferavelmente,  $\alpha$ . Calamitas, atis, Änūta,  $\alpha$ .
- Mifericordia. Comiſeratio, onis. Mifericordia,  $\alpha$ .
- Mifericordioſa couſa. Mifericors, ordis, Cle-
- Mifericordofamente. Clementer.
- Miffa. Sacrum, i. Miffa,  $\alpha$ . Res Divina.
- Miffa da Alva. Sacrum matutinum.
- Miffa do dia. Sacrum meridianum.
- Miffa cantada. Miffa celebrata cantu.
- Miffa rezada. Miffa recitata fine cantu.
- Miffa de regue. Sacrum piacularē.
- Miffal. Missale, is.
- Miffão. Missio, onis.
- Mijer. Vide Mester.
- Mijeros, ou ſegredos. Mysteria, orum.
- Mijerifa couſa. Myſticus, a, um.

Místico sentido. Sensus mysticus.  
*Mistura, misturar.* Vide *Mistura cum reliquo.*  
*Mitigação.* Mitigatio, onis.  
*Mitigação da dor.* Fomentum, i.  
*Mitigada causa.* Mitigata, a, um. Allevatus, a, um.  
*Mitigar.* Mitigo, as. Allevo, as.  
*Mitra.* Tiara, x. Tiaras, x.  
*Mitzahas.* Minutiae, arum.  
*Minda causa.* Minutus, a, um.  
*Mindamente.* Minutum. Minute.  
*Mindo, id est, bicheiro, migalheiro, esmerilhador.* Vide.  
*Mindeza.* Minutia, x.  
*Mizcarros, ou cogumelos.* Fungi, orum.

## M O

*Mó.* Mola, x.  
*Mó de baixo.* Mola inferior.  
*Mó de cima.* Mola superior.  
*Mó da boca.* Dens molaris. Dens maxillaris.  
*Mó de gente.* Corona, x.  
*Mó de mão.* Mola trufatilis.  
*Moga.* Puelha, x.  
*Mogaõ.* Mogo, onis.  
*Moga de servos.* Famula, x.  
*Mogalbaõ.* Puer grandier.  
*Morega.* Attribut, us.  
*Mocha causa.* Mutilus, a, um.  
*Mochar.* Mutilo, as.  
*Mochila, criado.* Puer sagulatus.  
*Mocho, ave.* Otis, dis. Año, onis.  
*Mocidade.* Pueritia, x. Adolescentia, x.  
*Mocinha.* Puellula, x.  
*Mocinha escrava.* Ancillula, x.  
*Mocinho.* Puerulus, i. Adolescentulus, i.  
*Mogo.* Puer, eri.  
*Mogo de soldada.* Puer mercenarius.  
*Mogo de escrever.* Puer à manu. Amanuensis, is.  
*Mogo de espadas.* Servus à pedibus.  
*Mogo de recados.* Puer à mandatis.  
*Mogo de soldado.* Cacula, x.  
*Mogo da camara.* Cubicularius, ii. Puer atrientis.  
*Mogóinho.* Puerulus, i.  
*Modelo, ou model.* Archetypus, i. Archeotypum, i.  
*Modena, Cidade de Itália.* Mutina, x.  
*Moderacão.* Moderator, onis. Moderatus, inis.  
*Moderada causa.* Temperatus, a, um. Moderateus, a, um.  
*Moderadamente.* Moderate. Temperate.  
*Moderador.* Moderator, oris Rector, oris.  
*Moderadora.* Moderatorix, icis. Gubernatrix, icis.  
*Moderar.* Moderator, aris. Tempore, as.  
*Moderarfe.* Vide *Absterre.*  
*Moderavel causa.* Moderabilis, & le.  
*Moderna causa.* Recens, eris. Neceris, a, um.  
*Modernice.* Tyrocinium, ii.  
*Modesta causa.* Modestus, a, um.  
*Modestamente.* Modeste. Moderate.  
*Modo.* Modus, i. Ratio, onis.  
*Modo de falar.* Phrasis, is. Formula loquendi.  
*Modorra.* Veterus, i. Lethargus, i.  
*Modorra, vizão da myxa noite.* Secunda vigilia.  
*Moeda Moneta, x.* Numus, i. Numisma, atis.  
*Moeda falsa.* Numus adulterius.  
*Moeda corrente.* Moneta communis. Argentum signatum.  
*Moeda nova.* Numus asper.  
*Moeda safada.* Moneta trita.  
*Moeda cunhada.* Numus signatus.

*Moedeiro, que faz moeda.* Monetarius, ii.  
*Moedor.* Molitor, oris. Pistor, oris.  
*Moedula.* Molitura, x.  
*Moega, por onde cai o irigo na mó.* Infundibulum triticæ.  
*Meella de gallinæ.* Ventriculus gallinæ.  
*Moenda, moinho.* Molendinum, i. Pistrinum, i.  
*Moer.* Molo, is. Contero, is.  
*Moizada causa.* Irritus, a, um.  
*Mofador.* Irrisor, oris. Sublannator, oris.  
*Mofadura.* Illusio, onis. Irritus, onis. Subfannatio, onis.  
*Mofarrão.* Impostor litigiosus.  
*Mofar.* Subfanno, as. Irredeo, es. Illudo, is.  
*Mofarrá.* Impostura litigiosa.  
*Mofina.* Infelicta, aris. Infortunium, ii.  
*Mofina causa.* Infelix, icis. Infortunatus, a, um.  
*Mofinamente.* Calamitose. Infelicitæ.  
*Mofo.* Situs, us. Mucor, oris.  
*Mofosa causa.* Mucidus, a, um. Muscolus, a, um. Sentus, a, um.  
*Moginfada.* Vide *Muginfada.*  
*Mofra causa.* Molutus, a, um.  
*Moyento.* Monumentum, i. Sepulchrum, i.  
*Mofra causa, id est, cançada.* Delafatus, a, um. Lallus, a, um. Feffus, a, um.  
*Momento, id est, cançasso.* Laſtudo, inis.  
*Moinho.* Vide *Moenda.*  
*Moinho de agua.* Moletrina, x. Mola aquaria.  
*Moinho de papel.* Officina papyri.  
*Moinho de mao.* Mola trufatilis, versatilis.  
*Moinho de vento.* Mola alata.  
*Moyo.* Modius magnus.  
*Molancão.* Malva mollior.  
*Molanaz.* O meimo.  
*Molar, dente.* Dens molaris.  
*Molar, pessego.* Persicum molle.  
*Molde.* Typus, i.  
*Molduras.* Margines tabellæ striatae.  
*Moleja de corvo marinho.* Venter mergi.  
*Moleira da cabeça.* Vertex, icis.  
*Moleira.* Moltrix, icis.  
*Moleiro.* Molitor, oris.  
*Molhelha.* Vide *Molhelha.*  
*Moleque.* Adolescentis niger.  
*Molesta causa.* Moleitus, a, um. Importunus, a, um.  
*Molestdamente.* Moleste. Importune.  
*Molestada causa.* Vexatus, a, um.  
*Molestar.* Moleito, as. Vexo, as.  
*Molestrar.* Angor, eris. Torquer, eris.  
*Molestia.* Molestia, x. Onus, eris.  
*Moleta.* Scipio, onis.  
*Moleta, embacação.* Cyma brevis.  
*Molhada causa.* Madefactus, a, um.  
*Molhar.* Humecto, as. Madefacio, is.  
*Molharse, id est, estar molhado.* Madeo, es. Madefaco, is.  
*Molhadura.* Mador, oris.  
*Molhelha.* Tomex, icis. Molile, is.  
*Molher.* Mulier, eris. Eccemina, x.  
*Molherengo.* Ecceminatus, a, um.  
*Molherinha.* Multicula, x.  
*Molheril causa.* Multiebris, & bre.  
*Molherilmente.* Multiebrer.  
*Molhinho.* Falciculus, i.  
*Molhinho.* Juseulum, i.  
*Molho.* Falcis, is. Manipulus, i. Merges, itis.  
*Molle causa, id est, branda.* Minis, & te.  
*Molnus.* a, um. Tener, a, um.  
*Molle affeminado.* Mollis, & lle. Effeminitus, a, um.  
*Molle, molle.* Paulatim.  
*Molle de cadendo.* Seris ferrum molle.  
*Molle pão.* Panis recens. Panis mollis.

Morador